

ÎȚI POATE OFERI VIAȚA MAI MULT? POȚI SCHIMBA LUMEA DIN JURUL TĂU?

contacts

O GRĂDINĂ IMPREVIZIBILĂ

Descoperă planul

Confecționarea unei viori

Secretul unui sunet de excepție

O greșeală benefică

Și un miracol telefonic



NOTA EDITORULUI RENOVAREA SUFLETULUI

În mod ciudat, de fiecare dată când așteptam la dentist erau la televizorul din sala de așteptare emisiuni despre renovarea casei. Televizorul era dat fără sonor, dar dacă erai interesat de emisiune puteai urmări subtitrarea, deși dialogul nu era foarte interesant. Ideea era aproape la fel în toate episoadele: Superstarurilor renovării li se prezenta o casă mizeră și dărăpănată. Ei veneau cu un plan și se puneau pe treabă cu o grămadă de entuziasm și multă veselie. Apoi locatarilor uimiți li se prezenta rezultatul uimitor.

Într-un fel poate fi și o paralelă cu transformarea noastră uimitoare de când Îl întâlnim pe Iisus iar El începe să lucreze în inimile noastre. Rezultatele imediate variază de la persoană la persoană, însă cu toții suntem schimbați în Hristos și devenim făpturi noi, capabili să trăim într-un fel nou. „Dumnezeu a voit să le facă cunoscut care este bogăția slavei... Hristos în voi, nădejdea slavei”.¹

Bineînțeles că personalitatea, mintea și emoțiile noastre nu se schimbă miraculos și instantaneu când Îl găsim pe Iisus. El trăiește în noi, însă este responsabilitatea noastră să Îl lășăm să fie văzut și auzit prin noi. Asta înseamnă să învățăm despre Dumnezeu prin rugăciune și citirea Cuvântului Său, apoi să ne străduim să gândim, să vorbim și să acționăm în manieră creștinească, încât alții să-L poată cunoaște și ei.

Sper ca acest număr al revistei să fie o binecuvântare pentru tine în încercarea ta să devii precum Maestrul și să lași lumina Lui să strălucească prin tine într-o lume întunecată.

Noi îți oferim o varietate largă de cărți, materiale audio și video pentru inspirația și hrana ta sufletească.

Pentru comenzi te rugăm să ne contactezi la una din adresele de mai jos.

Adresa:

ContactS

în atenția lui: Christian

C.P. 129, O.P. 72

cod 032468

București

Email:

info@activated-europe.com

Web:

www.activated-europe.com/ro

Editori

Ronan Keane

Tehnoredactare

Gentian Suçi

Traducere

Oana Toșu

© 2020 Activated.

Toate drepturile rezervate.

Toate versetele au fost citate din Biblia versiunea Dumitru Cornilescu, excepțiile fiind menționate explicit.

A-RO-MG-AM-236-X

1. Coloseni 1:27

DE CHRIS MIZRANY

DE LA GLUMĂ LA RUGĂCIUNE

Nu mai face ce este ușor sau acceptabil. Începe să faci ce este corect. – Roy T. Bennett

Iisus nu caută fani. El caută ucenici. – Tony Evans (n. 1949)

Ucenicii lui Iisus nu știu întotdeauna încotro merg, dar știu întotdeauna cu cine merg alături. – David Platt (n. 1979)

Azi, în timp ce vizitam un orașel, am învățat din nou că atunci când Dumnezeu spune „Sari!” eu ar trebui să întreb „Cât de sus?”. El știe întotdeauna cel mai bine.

Am trecut pe lângă un depozit și era cât pe ce să mă lovesc de un bărbat care încerca să încarce un cauciuc foarte mare în camionul său 4x4. Glumind, am spus: „Văd că ești cam cauciucat!” (Am o înclinație să fac jocuri de cuvinte, scuze.) A râs și el, iar eu mi-am continuat drumul.

Nu am parcurs mai mult de câțiva metri și am auzit în inimă foarte clar o voce care îmi spunea

„*Du-te înapoi să îl ajuți!*” Dintr-o dată m-am simțit rușinat că înaintea nu am făcut decât să glumesc și nu m-am gândit să-l ajut. Așa că m-am întors, iar el a acceptat bucuros ajutorul meu.

În timp ce încărcam cauciucurile am intrat în vorbă și am aflat că bărbatul, Koos, era din același oraș ca mine dar se mutase aici de câțiva ani. I-am spus că eu sunt creștin și misionar. El mi-a spus: „Minunat! Ajutându-mă pe mine ai arătat că ești credincios”.

Chiar așa. Uau. Am fost foarte recunoscător că am ascultat de îndemnul lui Dumnezeu și astfel am fost un exemplu viu pentru credința mea.¹

Am mai vorbit o vreme și

am făcut schimb de numere de telefon, iar înainte de plecare am spus o rugăciune pentru el. După rugăciune el a spus: „Aș fi vrut să locuiești mai aproape, dar hai să păstrăm legătura și sper să ne vedem!”.

Mi-a reamintit de vorba: „Arată-mi ce faci și îți voi spune în ce crezi”. Să arătăm și noi, prin faptele noastre, precum primii ucenici, că am fost cu Iisus.²

CHRIS MIZRANY ESTE MISIONAR, FOTOGRAF ȘI DESIGNER WEB CU HELPING HAND ÎN CAPE TOWN, AFRICA DE SUD.

1. Iacov 3:13.

2. Vezi Fapte 4:13.



DE MARIA FONTAINE

O GREȘEALĂ BENEFICĂ

Era ziua mea și am reapelat o rudă care mă sunase anterior, dar spre surprinderea mea nu am recunoscut vocea. Femeia care a răspuns vorbea cu voce slăbită, ca și cum ar fi fost bolnavă sau tocmai s-a trezit, sau dintr-un alt motiv nu avea energie să răspună. „Nu. Probabil ai greșit numărul. Nu este nimeni aici cu numele acesta”.

Am simțit că era apăsată de ceva probleme majore. Prima mea reacție a fost să nu o deranjez mai mult, așa că m-am grăbit să-mi iau la revedere. „Mă scuzați că v-am deranjat”. Apoi, dintr-o dată, ca o străfulgerare, mi-am dat seama că nu a fost nimic întâmplător. Nu a fost nicio coincidență, ci Dumnezeu m-a pus în legătură cu această femeie, iar El dorea să-i ofer încurajare sau vreo mărturie.

Tocmai cu o zi înainte citisem un articol, pe care îl scrisesem cu câțiva ani în urmă, în care am povestit că odată era cât pe ce să pierd ocazia să mărturisesc cuiva deoarece tot așteptam „o ocazie prielnică”, care nu părea să apară.

Am simțit că Dumnezeu îmi spunea *De data asta să nu ratezi! Fă-o chiar acum! Stabilește legătura!*

Încercam să mă gândesc la ceva potrivit să spun, însă tot ce mi-a venit în minte a fost „Dumnezeu să te binecuvânteze” (ceea ce uneori nu înseamnă prea mult pentru oameni) și „Iisus te iubește cu adevărat”.

Mi s-a părut ceva banal. N-am putut să spun nimic mai profund? Dar nu mi-a venit altceva în minte și trebuia să spun ceva, așa că i-am spus din toată inima „Dumnezeu să te binecuvânteze. Iisus te iubește cu adevărat!” Am făcut o pauză, așteptând să aud sunetul de întrerupere al apelului telefonic. Dar era doar liniște.

În cele din urmă, cu o voce gătuită, femeia spuse „N-ai idee cât de mult

Ar trebui să lărgim definiția cuvântului vecin și să extindem aria noastră de interes și de empatie. – Wendy Kopp (n. 1967)

Bucurați-vă cu cei ce se bucură; plângeți cu cei ce plâng. – Romani 12:15

Tot ce voiți să vă facă vouă oamenii, faceți-le și voi la fel; căci în aceasta este cuprinsă Legea și Proorocii. – Matei 7:12



aveam nevoie să aud asta” și începu să plângă.

Așa a început conversația noastră, care a durat jumătate de oră. Mi-a spus că o cheamă Shirley și mi-a povestit despre sora ei mai mare, care fusese și cea mai bună prietenă a ei, și care tocmai murise, iar viața ei acum era sfârșită. Shirley avea 71 de ani și avea la rândul ei niște probleme serioase de sănătate. Celelalte două persoane cu care împărțea casa urmau să plece și de aceea nu știa unde va merge și nici nu avea bani.

I-am spus că nu-i pot oferi o soluție ușoară la necazurile ei, însă că știu pe Cineva care o poate ajuta. Am încurajat-o să privească către Iisus și să aibă încredere în El să o poarte prin această perioadă dificilă. I-am spus: „Știu că Iisus te iubește. Iată de ce ai ridicat azi receptorul, fiindcă El dorea să auzi lucrul acesta. Lui îi pasă de toate nevoile tale și te va

scoate din această perioadă grea”.

Aflând de la Shirley că sora ei fusese creștină, i-am vorbit și despre Rai. Am subliniat faptul că sora ei o aștepta acolo, unde nu vor mai fi niciodată separate. La final m-am rugat pentru ea și în rugăciune am citat versetul din Ioan 14 când Iisus i-a încurajat pe ucenici spunându-le că va pregăti un loc pentru ei. I-am cerut Domnului să aibă grijă de Shirley în această perioadă foarte grea, reamintindu-i de promisiunile Sale că nu ne va părăsi niciodată. I-am explicat că Iisus dorește ca ea să privească către El și să aibă încredere în El, deoarece El este singurul care are puterea să transforme această situație teribilă cu care

Toți să fiți cu aceleași gânduri, simțind cu alții, iubind ca frații, miloși, smeriți. – 1 Petru 3:8

Binecuvântat să fie Dumnezeu, Tatăl Domnului nostru Iisus Hristos, Părintele îndurărilor și Dumnezeuul oricărei mângâieri, care ne mângâie în toate necazurile noastre, pentru ca, prin mângâierea cu care noi înșine suntem mângâiați de Dumnezeu, să putem mângâia pe cei ce se află în vreun necaz. – 2 Corinteni 1:3-4

se confruntă pe moment în ceva bun.

La sfârșitul conversației noastre telefonice, Shirley părea o femeie nouă. Vocea ei a devenit mai clară și mai puternică și părea că și-a recăpătat speranța și credința că exista o soluție pentru problemele ei.

Ceea ce mi s-a părut la început o modalitate inadecvată și stângace de a mărturisi, față de abordarea fluidă și profesională pe care o doream, a fost exact de ce avea nevoie această sărmană femeie disperată.

Există atât de mulți oameni care se chinuiesc cu dificultăți, durere și tot felul de necazuri. Uneori le pare că nu există nicio ieșire din canioanele durerii și disperării. Dar chiar dacă noi nu avem răspunsurile care să le repare problemele, avem o legătură vie și activă, prin rugăciune, cu Cel care știe exact cum să-și ducă oamenii prin momentele grele. Trebuie doar să avem credință să ne încredem în El și hotărâre să facem orice ne arată El să facem.

După acest apel telefonic eram curioasă să înțeleg cum de se întâmplase acest apel misterios. Oare am format numărul greșit?

Shirley îmi spusese că era aproape să nu răspundă la apel când a văzut că era un număr necunoscut, fiindcă așa procedează de obicei. Mai mult, se simțea atât de deznădăjduită că nu avea chef să vorbească cu nimeni.

Dar nu se știe de ce a răspuns.

Mai târziu, am apelat numărul soțului rudei mele și astfel am vorbit cu ea. Am aflat că își schimbase recent numărul și uitase să-mi spună.

Așa că, cumva, din milioanele de numere de telefon și de oameni care ar fi putut avea acel număr, Dumnezeu a orchestrat ca acel număr să fie dat unuia dintre copiii Săi care, știa El, va avea nevoie de această conversație. A fost la momentul perfect, când Dumnezeu știa că Shirley avea nevoie să i se reamintească de iubirea Lui.

Această întâmplare m-a motivat să caut orice ocazie prin care să pot fi ambasadoare pentru Iisus – să fiu instrumentul prin care El să poată ajunge la alți oameni și să le poată atinge viețile. De un lucru sunt sigură: El ne va folosi, pe fiecare dintre noi, în modalități neașteptate, dacă suntem deschiși la ghidările Sale. Indiferent de abordarea pe care El o alege, este o ocazie de a încuraja viețile altora și de a împlini și binecuvânta viețile noastre.

MARIA FONTAINE ȘI SOȚUL EI, PETER AMSTERDAM, SUNT DIRECTORII ORGANIZAȚIEI THE FAMILY INTERNATIONAL, O COMUNITATE CREȘTINĂ DE CREDINȚĂ. ADAPTAT DUPĂ ARTICOLUL ORIGINAL.



DE MARIE ALVERO

ÎNAPOI LA LUCRURILE DE BAZĂ

Stăteam în rând la casă într-unul din magazinele mele locale și am observat o doamnă înaintea mea cu un tricou foarte colorat și cu un verset biblic imprimat pe el. Apoi când i-a mulțumit casieritei, i-a spus: „Drăguță, sper să știi că Iisus te iubește!”

Îi admir pe cei care pot împărtăși atât de sincer iubirea lui Iisus. Însă, pe de altă parte, mă întreb dacă această metodă este cea mai eficientă pentru *mine*. Una dintre cele mai mari provocări ale mele este să învăț cum și când să spun oamenilor despre Iisus.

Doresc să fiu „lumina lumii”¹ dar nu vreau să par ciudată, sau să o fac doar din obligație sau din alte motive negative. Am nevoie de răspunsuri practice. Am nevoie de concepte care pot deveni la mine un obicei, iar apoi să dea rezultate. Iată aici câteva lucruri care mă ajută pe

mine să progrez în acest aspect, să îmi împărtășesc credința.

Iubește oamenii.

Iisus a spus: „Prin aceasta vor cunoaște toți că sunteți ucenicii Mei, dacă veți avea dragoste unii pentru alții”.² Înseamnă că ceea ce ne evidențiază ca ucenici ai lui Iisus nu este doar felul cum ne comportăm cu străinii, dar și cum ne comportăm cu *ceilalți creștini*. Aș îndrăzni să spun că Iisus știa că oricine poate să se străduiască pe moment să fie drăguț și bun cu un străin, dar ceea ce dovedește cu adevărat ce este în inima ta este felul cum îi tratezi pe cei din casa ta, din biserica ta și din credința ta.

Nu fii ipocrit.

Dacă ești mereu morocănos, prost dispus, bârfitor sau rău intenționat, cam greu să te creadă cineva când zâmbești „Iisus te iubește” la casieria. Interacțiunea noastră este în mare parte cu cei pe care îi vedem în mod regulat la muncă, la școală, în cartierul nostru, și are un

mai mare impact faptul să fii văzut mereu vesel, că îți pasă de alții și ești dispus să ajuți.

Comportă-te firesc.

Zilele trecute vorbeam cu un coleg de muncă, un tânăr cu o viziune foarte laică. În decursul conversației, eu am menționat că de obicei fac voluntariat duminica la biserica mea. Am observat că a fost surprins. „Nu arăți și nu vorbești ca o persoană biserică”, mi-a spus el. Mărturiile nu trebuie să fie totdeauna intense, iar astfel de conversații firești pot planta semințele de interes.

Aceste puncte sunt destul de simple, dar tocmai așa ar trebui să fie când vorbim despre Iisus cu alții, să fie ceva regulat din viața noastră de zi cu zi.

MARIE ALVERO A FOST MISIONARĂ ÎN AFRICA ȘI MEXIC. ÎN PREZENT EA TRĂIEȘTE FERICITĂ ȘI ACTIVĂ CU SOȚUL ȘI COPIII EI ÎN TEXAS, SUA.

1. Matei 5:14

2. Ioan 13:35

O GRĂDINĂ IMPREVIZIBILĂ



DE TINA KAPP

Mica mea școală elementară avea cea mai uimitoare grădină, pe care noi o numisem „Unchiul Silas”. El putea crea grădini ca în pozele din cărți, cu roșii, fasole, varză și salată peste tot. Straturile de flori din fața școlii erau întotdeauna un spectacol de culoare, iar el știa sezonul fiecărei plante. Avea ani de experiență și cunoștea toate trucerile grădinaritului.

Însă nu toate poveștile despre grădinarit sunt așa.

Am citit odată un articol despre o mamă, pe nume Koriane, care a vrut să facă o grădină de legume împreună cu copiii ei. Viziunea unei grădini abundente de fructe și legume i-a inspirat să sape, să planteze, să ude și să îngrijească grădina. Însă acea grădină nu a produs după așteptări.

Koriane se descuraja și voia de multe ori să renunțe. Dar când reapărea soarele pe cer o motiva să încerce din nou, cu speranța că de data asta se va întâmpla ceva mai bun. Nu înțelegea de ce este nevoie de atâta efort și grijă ca semințele ei să încolțească în vreme ce buruienile creșteau din abundență ca...

buruienile.

După ce că pregătiseră terenul și plantaseră zece feluri de legume în straturi frumos aranjate, Koriane s-a întrebat de ce să se mai chinuiească, ea și copiii ei. Deși plantele crescuseră destul de repede, roadele acestor plante se dezvoltau încet. Indiferent cât de mult au încercat și au așteptat, cam tot ce au avut în schimb au fost frunzele necomestibile ale plantelor. Încetul cu încetul au cules câteva căpșuni și sfeclă și morcovi de mărimea unor alune, așa că măcar s-au distrat și au gătit aceste minuscule legume ca adițional la cină. Însă nu sperau la asta!


Așa că Koriane s-a pus să citească mai multe despre grădinarit și a descoperit că există mulți factori implicați în obținerea unor legume sau fructe perfecte. Spre exemplu, ai nevoie de albinele potrivite să polenizeze florile. Dacă în zonă se folosesc chimicale pentru ținerea sub control a dăunătorilor, atunci nu vor mai fi nici albine, florile nu vor fi polenizate corespunzător iar cantitatea de fructe sau de legume va fi afectată. Apoi trebuie să cunoști și caracteristicile fiecărei plante, sau copac. Unii copaci pur

și simplu alternează, într-un an fac multe fructe, în anul următor nu fac deloc.

În loc să-i descurajeze, aceste informații au ajutat-o de fapt pe Koriane și pe copiii ei să nu se simtă prost din cauza grădinii lor slăbuțe. Au fost mai bine informați despre provocările cu care se confruntă, și-au dorit să cunoască mai multe, au încercat lucruri noi și, cel mai important, s-au bucurat de grădinarit fără să se simtă stresați de rezultate.

Apoi Koriane a spus că această experiență i-a reamintit că așa este și în viață. Încerci să faci ce este bine și să fii un exemplu bun pentru Hristos. Ți împărtășești credința cu alții, îi ajuți pe cei în nevoie, îți faci timp să studiezi Biblia și să te rogi. Uneori vezi și simți rezultatele eforturilor tale de a te ghida după aceste principii, însă alte ori nu. Uneori este ușor să vezi că participarea ta a contat pentru viața cuiva, însă alte ori, deși faci ceea ce poți, când poți, nu prea vezi rezultatele. Dar cel mai important este că Dumnezeu nu te judecă după rezultate, ci după *conștiințiozitatea* ta.

Am găsit această poveste ca fiind foarte încurajatoare. Cu toții trecem



în viață prin momente neproductive, dar știind că Dumnezeu se uită la inima noastră și nu ne judecă după succesul nostru ci după conștiințiozitatea noastră, aceasta ridică o mare parte din presiune. Asta nu înseamnă că nu mai trebuie să căutăm modalități pentru a ne face treaba mai bine, să învățăm ceva nou și să ne îmbunătățim, însă există lucruri pe care le putem face în timp ce avem încredere în El pentru rezultatul final.

Amintește-ți, lauda pe care o dorim la sfârșitul zilei este: „Bine, rob bun și credincios; ai fost credincios în puține lucruri, te voi pune peste multe lucruri; intră în bucuria stăpânului tău!”¹

Între timp, să ne bucurăm de micile binecuvântări și succese pe care le culegem în cale, știind că facem parte cu toții din marele plan a lui Dumnezeu.

TINA KAPP ESTE DANSATOARE, PREZENTATOARE ȘI SCRITOARE LIBER-PROFESIONISTĂ ÎN AFRICA DE SUD. EA CONDUCE O FIRMĂ DE DIVERTISMENT CE AJUTĂ LA STRÂNGEREA DE FONDURI PENTRU CARITATE ȘI PROIECTE MISIONARE.

[Toți suntem] slujitori ai lui Dumnezeu... fiecare după puterea dată lui de Domnul. Eu am sădit, Apolo a udat, dar Dumnezeu a făcut să crească: așa că nici cel ce sădește, nici cel ce udă nu sunt nimic; ci Dumnezeu, care face să crească. Cel ce sădește și cel ce udă sunt totuna; și fiecare își va lua răsplata după osteneala lui. Căci noi suntem împreună-lucrători cu Dumnezeu. – 1 Corinteni 3:5-9



CONSILIERUL MEU ÎN CARIERĂ

DE ELSA SICHROVSKY

Când am terminat liceul eram hotărâtă să devin traducătoare profesionistă. Patru ani m-am dedicat studiului celei de a doua limbi și am urmat cursuri de traducător. Îmi plăcea provocarea să trec înțelesul unei expresii dintr-o limbă în alta și deja lucrasem de câțiva ani ca traducătoare voluntară. Chiar înainte de a avea diploma în mână am contactat vreo 30 de agenții de traduceri și am făcut zeci de traduceri model. Când am primit răspuns de la câteva am fost entuziasmată. „Te vom contacta noi când avem de lucru pentru limba ta și domeniul tău”, spuneau ei. Știam că în curând îmi voi petrece zilele făcând ceea ce iubeam.

Dar după o lună fără vreo veste de la acele agenții, a început să mă copleșească deznădejdea. Visul meu părea că se spulberă. Eram traducătoare tânără, fără experiență, într-o limbă cu mai puțină căutare

comercială și de aceea clienții erau greu de găsit.

Fără prea multă tragere de inimă am început să-mi caut altă slujbă. O școală elementară avea nevoie de profesor de engleză și fiindcă eram prea frustrată să stau acasă și să aștept de lucru, mi-am pus deoparte visele spulberate și mi-am pregătit demonstrația abilităților mele de predare. Spre surprinderea – și oarecum groaza – mea, am fost angajată!

Predarea la școala elementară nu a fost niciodată pe lista mea de slujbe de vis, fiindcă m-am auto-convins că nu am răbdare cu copiii mici. După cum m-am așteptat, țipetele stridente mi-au acoperit vocea, iar flevăii mei vioi erau experți să se fâșâie și să nu asculte explicațiile mele despre substantive și gramatică. Dar când mi-am făcut timp să înțeleg personalitățile acelor fețe luminoase și dornice am primit și eu lecții de răbdare, de iubire și de

compasiune, lecții pe care nu le-aș fi învățat niciodată ca traducătoare. Fiecare zi m-a pus în situații stresante care m-au adus în genunchi în rugăciune, dar m-au și împins din zona mea de confort și mi-au întărit flexibilitatea și tăria de caracter.

Sunt recunoscătoare lui Iisus că nu mi-a deschis imediat ocazia pentru dorința inimii mele, căci aș fi pierdut progresul și împlinirea personală care au fost parte din provocarea muncii de profesor. Am învățat, din nou, că Iisus, consilierul meu în carieră, mă va călăuzi acolo unde pot învăța cel mai mult, chiar dacă inițial nu mă gândisem la lucrul acela. „Domnul a făcut toate pentru o țință”.¹

ELSA SICHROVSKY ESTE SCRITOARE LIBER-PROFESIONISTĂ. EA TRĂIEȘTE ÎMPREUNĂ CU FAMILIA EI ÎN TAIWAN.

1. Proverbe 16:4

CONFEȚIONAREA UNEI VIORI

DE AMY MIZRANY

Într-o dimineață, când am intrat în sala de clasă a profesorului meu de muzică pentru ora de vioară, am observat pe birou două violi. Atenția mi-a fost atrasă imediat de cea mai nouă. O vioară nouă este uimitoare, cu forme minunate, cu suprafața lucioasă și fără zgârieturi și gățul rulat în capăt, ca un sul, cu cuiele de acordaj în el.

Lângă această minunată vioară, proaspăt ieșită din mâinile vreunui lutier priceput, era o alta. A avea aceleași forme minunate, dar din loc în loc linia minunată a conturului era întreruptă de vreo crăpătură; suprafața ei era mată și zgâriată; capul era rulat, dar cuiele aveau deteriorări, iar gățul era uzat de la mâinile care l-au ținut atâția ani.

Iac! ar putea gândi cineva. *Mai rău de atât nu se poate înainte ca vioara să se dezintegreze!* Însă profesorul meu mi-a spus că, deși violile noi *arată* perfect, cele vechi *sună* mai frumos. Ele au fost lovite, zăngănite, căzute, uitate. Și de aceea sună mai dulce.

O vioară are nevoie de timp până își găsește sunetul și își împlinește complet vocea. Pentru a-și atinge potențialul, o vioară trebuie să fie cântată ore în șir. Trebuie acordată și dezacordată. Corzile se pot rupe, călușul poate aluneca, cuiele se pot desface. Însă toate fac parte din acest proces.

Uneori parcă simt și eu că sunt lovită, zăngănită, căzută și uitată la nesfârșit. Uneori mă simt ciobită sau crăpată. În unele zile

parcă mi se rup nervii, precum corzile violii mele, și cu siguranță atunci nu mă simt frumoasă.

Dar din toate aceste zile aparent nesfârșite de alunecări și bocănituri, învăț. Chiar dacă nu mă pot compara cu neprihănitul și frumosul, eu progrez și mă maturizez. Și tot așa cum vioara de o sută de ani este frumoasă pentru un violonist și eu sunt frumoasă pentru Iisus.

Deci, să nu te simți prost dacă ai o zi proastă, sau dacă aluneci și cazi. Poate te simți plin de ciobituri și zgârieturi, însă face parte din procesul care te ajută să te extinzi și să te îmbunătățești. Fiecare zăngănitură și lovitură te face mai înțelept, iar melodia vieții tale devine mai dulce.

AMY MIZRANY S-A NĂSCUT ȘI A CRESCUT ÎN AFRICA DE SUD ȘI ESTE MISIONARĂ FULL-TIME CU HELPING HAND. ÎN TIMPUL LIBER EA CÂNTĂ LA VIOARĂ.





DE LI LIAN

BEBELUȘUL CELĂLALT ÎN

Charity, cititoare de mulți ani a revistei *Activated*, are o muncă bine plătită la bancă. Recent și-a luat al doilea masterat la o universitate internațională de prestigiu. Apoi a născut gemeni, un băiat și o fată. Dar în loc să fie în culmea fericirii, Charity își privea cu lacrimi în ochi fiul dormind în incubator.

Fiica era bine, însă la băiat doctorii au observat niște anomalii și l-au băgat în incubator imediat ce s-a născut. Deși nu puteau spune cauza problemei, au considerat că este mai bine să-l țină sub observație.

În următoarele zile Charity își

vizita de multe ori băiețelul din incubator rugându-se, îngrijorându-se și întrebându-se când îl va putea lua acasă.

Suspinele din celălalt colț al camerei i-au întrerupt gândurile tulburate. Când s-a întors a văzut o altă mamă aplecată asupra unui incubator, plângând necontrolat.

Sărmana, gândi Charity, distrasă de la propriile îngrijorări de plânsul altei femei. *Probabil că bebelușul ei nu este prea bine.*

Când Charity s-a apropiat de ea, femeia și-a ridicat privirea. Era ciufulită, cu cearcăne la ochi, ce indica că nu a dormit de câteva zile. Iar după mica ruptură de la

poșetă și pantofii uzați, Charity se gândi că vine dintr-o familie mai săracă.

„Nu știi ce să fac. Nu știi ce să fac...” se plângea în șoaptă femeia.

„La ce te referi?” întrebă Charity.

Printre lacrimi, femeia îi explică că născuse de o săptămână însă din cauza unor complicații bebelușul trebuia să rămână în incubator. Însă familia ei o ducea prost cu banii. Nu aveau asigurare de sănătate fiindcă soțul își pierduse locul de muncă cu câteva luni înainte și deși economiseră ceva bani pentru naștere, nu anticipaseră complicațiile bebelușului. Cu

DIN INCUBATOR

fiecare zi de utilizare a incubatorului creștea și nota de plată față de spital, iar ei nu mai aveau bani. Acum spitalul îi amenința că dacă nu plătesc până în ziua următoare îi vor scoate bebelușul din incubator.

„Am cerut ajutor de la toți cunoscuții – familie, prieteni, vecini, la toți cei la care ne-am gândit. Am adunat ceva bani, dar nu este nici jumătate din cât ne cer ei”.

Charity rămase mută. Se gândi la bebelușul ei din incubator și imediat știu ce să facă. Fără niciun cuvânt, se duse în partea cealaltă a camerei, își luă poșeta și scoase

carnețelul de cecuri.

Se întoarse lângă femeie și o întrebă: „De cât ai nevoie?”

Femeia o privi în gol un moment. Apoi izbucni: „Dumnezeu să te binecuvânteze. Ești răspunsul la rugăciunile mele. Dumnezeu să te binecuvânteze!”

După ce Charity o calmă îi scrisese un cec cu suma de care mai avea nevoie și i-l dădu femeii înmărmurite, care o îmbrățișă.

În dimineața următoare doctorul o anunță pe Charity că bebelușul ei putea fi scos din incubator. Bucuria ei de a putea merge acasă cu bebelușul a fost sporită și de bucuria că a ajutat la

Să insistăm tot mai mult să strângem fonduri de iubire, de bunătate, de înțelegere și de pace. Banii vor veni dacă căutăm mai întâi Împărăția lui Dumnezeu – restul ni se va da. – *Maica Tereza (1910-1997)*

Dragostea și bunătatea nu sunt risipite niciodată. Ele au mereu impact. Ele binecuvântează pe cel ce le primește cât și pe cel care dăruiește. – *Barbara de Angelis (n. 1951)*

Nu sta numai să-ți numeri binecuvântările. Fii tu binecuvântarea pe care să o numere alții. – *Autor necunoscut*

salvarea vieții unui alt micuț.

Ne putem lăsa așa ușor copleșiți de propriile noastre probleme încât nu-i mai observăm și pe cei din jurul nostru care suferă, unii poate chiar mai rău decât noi.

Pentru Charity, rugăciunea pentru însănătoșirea fiului ei a primit răspuns așa cum ea a răspuns la rugăciunea altui om aflat în nevoie.

LI LIAN ESTE CERTIFICATĂ
COMP TIA ȘI LUCREAZĂ CA
ADMINISTRATOARE PENTRU O
ORGANIZAȚIE UMANITARĂ ÎN
AFRICA.

CÂND ÎL CUNOSTI PE IISUS

DE GABRIEL GARCÍA V.

Odată ce înțelegi că cea mai importantă treabă a ta aici este să-L cunoști pe Dumnezeu, majoritatea problemelor vieții se rezolvă de la sine. – J.I. Packer (n. 1926)

În încercarea mea de a-L cunoaște mai bine pe Iisus am ajuns la concluzia simplă că cea mai ușoară și mai accesibilă modalitate este prin citirea regulată a Evangheliilor și prin punerea în practică a învățăturilor Sale și a exemplului Său. Deci, în ultimii ani citesc în fiecare zi câte un pasaj din Evangheliile. Deși credeam că știu Evangheliile destul de bine, acest exercițiu a dat la o parte această idee preconcepută! Aproape în fiecare zi sunt surprins, convins, inspirat și mișcat de cuvintele și de faptele Maestrului.

Pildele pe care le-a spus și episoadele din viața Sa arată cât de surprinzător și de reconfortant

este El, El ne scutură ideile preconceptuate, fără rezerve, și sfidează continuu părerile noastre prestabilite. Iisus prezintă adevărul cu dragoste, fără favoritisme, este înțelegător dar în același timp, susține standarde ridicate. Iisus este dur, dar în același timp jugul Lui este bun și sarcina Lui este ușoară.¹

Însă cheia a fost să mă și opresc și să reflectez asupra modului în care pasajele din Evangheliile pot fi aplicate în viața mea. După cum spune soția mea: „În învățăturile lui Iisus găsești baza tuturor principiilor etice. Este de bun simț să le urmezi”. Dacă citesc Evangheliile cu rugăciune am tendința să-L descopăr mai ușor în treburile mele zilnice. Iar pe măsură ce Îl cunosc mai bine cu siguranță că doresc să vorbesc mai mult despre El cu alții.

Fiecare revistă *Activated* are pe ultima pagină un articol intitulat „De la Iisus cu dragoste”, care este preferatul multor cititori. Am descoperit că mă ajută și pe mine să mă apropiez de Iisus și să ascult vocea Sa pe subiecte de actualitate din epoca noastră.

Iar când Îl cunosc mai bine pe Iisus, mă apropiez astfel și de Dumnezeu Tatăl, fiindcă prin Iisus avem acces la Dumnezeu și primim aceeași intimitate pe care o are Hristos cu Tatăl Său. „În ziua aceea veți cunoaște că Eu sunt în Tatăl Meu, că voi sunteți în Mine și că Eu sunt în voi”.²

GABRIEL GARCÍA V. ESTE EDITORUL EDIȚIEI ÎN LIMBA SPANIOLĂ A REVISTEI *ACTIVATED* ÎN CHILE.

1. Vezi Matei 11:28-30.

2. Ioan 14:20

Oportunități

DE MILA NATALIYA A. GOVORUKHA



Cu câteva luni în urmă am început să predau „Engleza prin studiul Bibliei” unui grup mic de adolescenți. Nu a fost mereu ușor fiindcă necesita timp de pregătire a claselor, însă a meritat. Spre exemplu, când am studiat despre primul Crăciun, au apărut tot felul de obstacole: unii au întârziat, unii și-au uitat carnețelele de notițe, unii au absentat fără motiv. Uneori chiar mă întrebam dacă să continui sau nu. Dar când au participat la sărbătorirea Crăciunului împreună cu un grup divers de creștini și au avut de completat un joc cu întrebări despre Crăciun am fost surprinsă și bucuroasă să văd că elevii mei au răspuns corect la majoritatea întrebărilor. Așa am fost convinsă că trebuie să continui.

Eu învăț și la Academia Națională de Științe Pedagogice să-mi dau doctoratul. Una dintre doamnele profesoare de acolo

predă filozofia de pe vremea când Ucraina era parte din Uniunea Sovietică. La unul dintre cursurile ei ne-a cerut un exemplu de sistem creat de la zero. Eu am început să explic despre rolul Creatorului și despre frumusețea și complexitatea creației Sale, însă pe profesoară au frustrat-o astfel de discuții spunând că nu au ce căuta la facultate. Apoi, spre surprinderea mea, unii colegi au început să spună că credinșii au dreptul să fie luați în serios de lumea științifică. A fost o modalitate, un loc și o situație interesantă de a-mi aduce credința în discuție.

Nu contează cât de mari sau de mărunți suntem, cât de diverse ar putea fi problemele cu care ne confruntăm, Dumnezeu poate crea situații în care să întâlnim oameni noi, să vorbim cu ei despre credința noastră, să-i învățăm principii biblice, să aducem lumină în lume și să schimbăm lumea în bine.

ALEGEREA

Iisus dorește să aibă o relație personală cu tine și să devină o parte cât se poate de reală din viața ta, atât aici și acum cât și pentru totdeauna în eternitate, însă nu o poate face decât dacă tu îți dorești lucrul acesta. El așteaptă smerit și răbdător la ușa inimii tale – poate că stă acolo de ani buni – așteptând să-I auzi bătăile și să-I deschizi ușa.¹

Poți face lucrul acesta chiar acum dacă te rogi cu sinceritate această rugăciune:

Iisus, Te rog să mă ierți pentru toate păcatele mele. Cred că Tu ai murit pentru mine. Deschid acum ușa inimii mele și Te invit în viața mea. Te rog să mă umpli cu iubirea Tă și cu Duhul Tău cel Sfânt, ajută-mă să Te cunosc și călăuzește-mă pe calea adevărului. Amin.

1. Vezi Apocalipsa 3:20.

O DRAGOSTE STATORNICĂ

Când ești tulburat, când ești nedumerit sau confuz, vino la Mine. Pune-ți capul pe umărul Meu. Găsește-ți liniștea în promisiunile Mele eterne. Ascultă cuvintele pe care Ți le voi transmite în inima și în mintea ta. Găsește-ți tăria și pacea în Mine.

Să nu-ți fie teamă să ai încredere în Mine cu toată inima ta și cu toată viața și tot viitorul tău. Să știi că Eu voi face ca toate să fie bine. Pune-ți mâna în mâna Mea, iar Eu te voi conduce pe o cale plăcută, cu binecuvântări din abundență. Te voi călăuzi prin toate provocările vieții și te voi scoate la loc de liniște, victorios.

Învață să îi iubești pe ceilalți cu aceeași iubire care te-a scos pe tine din multe dificultăți – iubirea care Ți-a dat Ție puterea să mergi mai departe, să ierți și să continui să arăți bunătatea Mea iubitoare celorlalți oameni. Această iubire necondiționată va acoperi greșelile tale și ale celorlalți și va aprinde o lumină pe calea care îți stă înaintea.¹

1. Vezi Iacov 5:20.

